

# INFO N°18 SEPTEMBRE / OCTOBRE / NOVEMBRE 2013

# QUINZE

MAGAZINE D'INFORMATION DE LA MAIRIE DU 15<sup>e</sup>

L'ÉCOLE 99 OLIVIER  
DE SERRES  
*rouvre ses portes*

LA MUSIQUE  
À L'HONNEUR CET ÉTÉ  
*dans les parcs*

LE NOUVEAU  
NECKER  
*inauguré*



MAIRIE DU  
**15**

# INFQUINZE N° 18

SEPTEMBRE / OCTOBRE / NOVEMBRE 2013

TOUT  
EN IMAGES  
P.3

SOLIDARITÉ  
P.4 | 5

CADRE  
DE VIE  
P.6 | 8

SÉCURITÉ  
P.9

EMPLOI  
P.10 | 11

URBANISME  
P.12 | 13

LOISIRS / SPORT  
/ CULTURE  
P.14 | 15

FAMILLE  
P.16 | 18

DÉMOCRATIE  
LOCALE  
P.19

VIE  
ASSOCIATIVE  
P.20

TRIBUNE  
LIBRE  
P.21

RENDEZ-  
VOUS  
P.22 | 23

## PROCHAINES SÉANCES DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT :

Lundi 7 octobre / Lundi 4 novembre / Lundi 9 décembre

A 19h, en salle du conseil de la Mairie du 15<sup>e</sup>

Les conseils d'arrondissement sont également filmés  
et disponibles sur le site de la Mairie : [www.mairie15.paris.fr](http://www.mairie15.paris.fr)  
Pour nous contacter : [contact.mairie15@paris.fr](mailto:contact.mairie15@paris.fr)



Retrouvez  
la Mairie du 15<sup>e</sup> sur  
**TWITTER**  
& **FACEBOOK**

## LA MAIRIE À VOTRE SERVICE

### RENSEIGNEMENTS PRATIQUES

Mairie du 15<sup>e</sup>  
31 rue Péclet  
Tél : 01 55 76 75 15

#### ACCÈS À LA MAIRIE



HORAIRES D'OUVERTURE  
Du lundi au vendredi  
de 8h30 à 17h00  
Nocturne jusqu'à 19h30 le jeudi

PERMANENCE D'ÉTAT CIVIL  
(uniquement déclarations  
de naissances ou de décès)  
le samedi de 9h00 à 12h30

### ACCUEIL DU PUBLIC

SERVICE D'ACCUEIL  
Tél : 01 55 76 75 57

SERVICE ÉTAT CIVIL  
Du lundi au vendredi de 8h30 à 17h00  
Le jeudi jusqu'à 19h30  
Le samedi de 9h30 à 12h30  
(uniquement déclarations  
de naissances ou de décès)  
Tél : 01 55 76 75 15

SERVICE DES ÉLECTIONS  
Du lundi au vendredi de 8h30 à 17h00  
Le jeudi jusqu'à 19h30  
Tél : 01 55 76 76 13

SERVICE DES AFFAIRES  
GÉNÉRALES, RELAIS  
INFORMATION LOGEMENT  
ET HABITAT  
Tél : 01 55 76 75 15

SERVICE ENFANCE,  
FAMILLE, JEUNESSE,  
RELAIS INFORMATION  
FAMILLES,  
Tél : 01 55 76 75 15

### AUTRES SERVICES

CENTRE D'ACTION SOCIALE  
3 place Adolphe Chérioux  
Du lundi au vendredi de 8h30  
à 17h00  
Tél : 01 56 56 23 15

SERVICE DE LA CAISSE DES  
ÉCOLES  
154 rue Lecourbe  
Du lundi au vendredi de 8h30 à 17h00  
Tél : 01 53 68 96 68

TRIBUNAL D'INSTANCE DU 15<sup>e</sup>  
Salle d'audience :  
154 rue Lecourbe  
Métro Vaugirard (ligne 12)  
Tél : 01 53 68 77 80  
Du lundi au vendredi  
de 9h à 16h

DÉCHETTERIE  
Quai d'Issy-les-Moulineaux  
Sous l'échangeur du quai d'Issy  
du périphérique, Voie AD15  
Tél : 01 45 57 27 35  
Tous les jours de 9h30 à 19h

### NUMÉROS UTILES

SAMU : 15  
Pompiers : 18  
Police secours : 17  
SOS Médecins : 01 47 07 77 77  
Centre antipoison : 01 40 05 48 48  
Garde médicale : 01 42 72 88 88  
Urgences médicales : 01 53 94 94 94

### ANTENNE DE POLICE

L'antenne est fermée pour travaux  
jusqu'au 4 octobre 2013. Durant cette  
période, les usagers doivent se diriger  
vers l'antenne d'arrondissement de  
leur choix. Le retrait des titres s'effec-  
tue ensuite 12 quai de Gesvres (4<sup>e</sup>).

A l'issue des travaux, l'antenne de  
police du 15<sup>e</sup> retrouvera son mode de  
fonctionnement habituel : elle recevra  
exclusivement sur rendez-vous à  
prendre soit par internet :  
[prefecturedepolice.fr](http://prefecturedepolice.fr)  
soit par téléphone :  
**01 58 80 80 80**

Permanences des élus à consulter sur le site [www.mairie15.paris.fr](http://www.mairie15.paris.fr)

Directeur de la publication : Thierry Ragu • Rédacteur :  
Tom Picrel • Direction artistique / Montage : Frédéric  
Di Biasi • Photos : Guillaume Pierre • Impression :  
IMPRIMERIE DE COMPIEGNE - 189 rue d'Auberville-  
liers - 75018 PARIS - Tirage : 140 000 exemplaires

1. Concert donné dans le parc Citroën par une fanfare d'étudiants de l'Arizona 2. Concours de danse organisé en salle des fêtes par Carnets de Bal 3. Soirée de clôture du Festival des Quinze cents coups 4. François Fillon remet la rosette de la Légion d'Honneur à Hélène Macé de Lépinay 5. Exposition des métiers d'art rue Violet 6. Fête de la musique sur le parvis de la Mairie 7. Chansons et poèmes au 1<sup>er</sup> festival Kreatika en salle des fêtes 8. Cérémonie de passation de commandement au sein de la 6<sup>e</sup> compagnie 9. Lire à Brassens 10. 5<sup>e</sup> édition du salon du livre sur Paris « Paris se livre » au 56<sup>e</sup> étage de la tour Montparnasse 11. Le Club Unicef du collège Modigliani reçu à la Mairie



Conformément à la loi sur le financement des campagnes électorales qui encadre rigoureusement la communication publique pendant l'année précédant un scrutin, nous ne publions plus le traditionnel éditorial de Philippe Goujon, Député-Maire du 15<sup>e</sup>, jusqu'à l'élection municipale de mars 2014.

La rédaction



■ Parmi les projets d'envergure lancés ces dernières années dans le 15<sup>e</sup>, figure la création du Nouveau Necker dont les travaux se sont achevés cette année et qui a été inauguré à la mi-juillet. Né de la fusion de trois établissements hospitaliers parisiens, ce projet qui aura représenté un investissement de 210 millions développe sur huit hectares un **pôle mère-enfant de dimension européenne tout en préservant son rôle d'hôpital de proximité au service des habitants du 15<sup>e</sup>**. Le tout nouveau bâtiment Laennec, situé à l'angle du boulevard du Montparnasse et de la rue de Sèvres, réunit sur près de 60.000 m<sup>2</sup> les urgences, la néo-natologie, les activités de chirurgie et de réanimation, la gastro-entérologie et également la maternité.

Le comité de pilotage, mis en place en 2009 par le Maire du 15<sup>e</sup> et le directeur

général de l'AP-HP, a permis de corriger le permis de construire initial et d'émettre des **réserves d'ordre esthétique** destinées à mieux intégrer le bâtiment Laennec dans son environnement. Le comité de pilotage a également veillé au **renforcement de la place de l'hôpital dans le quartier et au développement de services annexes accessibles aux riverains** : halte-garderie, jardin public de plus d'un hectare, salle de spectacles, médiathèque, espaces d'exposition, venelle reliant la rue de Sèvres à la rue du Cherche-Midi.

Dans la même enceinte, à l'angle de la rue du Cherche-Midi et du boulevard du Montparnasse, s'élèvera dans quelques mois un bâtiment dessiné autour d'un jardin intérieur par l'architecte Jean Nouvel et destiné à accueillir l'**Institut des maladies génétiques créé par la Fondation Imagine, sous l'égide des**

**professeurs Fischer, Griscelli et Munnich**. Ce projet, sélectionné par l'Etat dans le cadre du Grand emprunt, a été présenté aux riverains par Jean Nouvel à l'occasion de réunions de concertation et dans le cadre de réunions des Conseils de quartier qui ont permis d'amender le projet dans le sens d'une meilleure intégration.

L'Institut des maladies génétiques sera relié à l'hôpital Necker par une allée plantée qui serpentera à travers un parc public d'un hectare. Ouvert aux jeunes malades et à leurs parents, il concentrera en un seul lieu **plus de 500 chercheurs et médecins du monde entier, réunis au sein de 24 équipes, qui travailleront, avec et pour les 10.000 patients annuels, dans des laboratoires de pointe et sur des plateaux techniques ultra-modernes**.

## S'INFORMER SUR LE CANCER DU SEIN

■ Dans le cadre d'Octobre Rose, en partenariat avec l'association Europa Donna, l'Hôpital Européen Georges-Pompidou organise une **journée d'information et de sensibilisation sur le cancer du sein le jeudi 3 octobre 2013**. Une conférence sur le thème « **Esthétique et cancer du sein : une solution personnalisée pour toutes les femmes** » se déroulera à 14h avec le Professeur Laurent Lantieri, chef du service de chirurgie plastique, reconstructrice et esthétique, et le Professeur Fabrice Lecuru, chef du service de chirurgie gynécologique et du sein.

Parallèlement au développement des traitements améliorant le pronostic du cancer du sein, les chirurgiens développent depuis 20 ans des tech-

niques pour préserver ou restaurer l'esthétique des femmes. Cette prise de conscience a permis de considérer la qualité de vie des femmes après le traitement et non plus uniquement le résultat en termes de guérison.

Cet éventail de techniques permet de **proposer à chaque patiente un traitement adapté**, en tenant compte des caractéristiques de la maladie, des antécédents médicaux et des souhaits spécifiques de chacune.

*Hôpital européen Georges-Pompidou  
Entrée Balard – salle bleue - 20 rue Leblanc  
Information et inscription : 01 56 09 39 82*

## L'ASSOCIATION VALENTIN HAÛY AU SERVICE DES MALVOYANTS

■ Aujourd'hui en France, 1,3 million de personnes sont aveugles ou très malvoyantes et le nombre de malvoyants augmente significativement, allant de la baisse progressive de la vue jusqu'à parfois la cécité totale. Un Français sur trente sera atteint de déficience visuelle d'ici vingt ans. Pourtant, les personnes aveugles ou très malvoyantes doivent faire face à un monde qui leur est inadapté. L'Association Valentin Haüy, reconnue d'utilité publique, poursuit depuis 1889 une seule et même ambition : lutter avec et pour les aveugles et les malvoyants pour la reconnaissance de leurs droits, leur participation à part entière à la vie sociale et professionnelle, le développement de leur autonomie au quotidien, leur information et l'information du grand public sur la réalité du handicap visuel, les moyens de sa prévention et la nécessité de toujours faire évoluer le regard que la société porte sur ce handicap.

*L'association Valentin Haüy lance un appel aux dons sur [avh.asso.fr](http://avh.asso.fr)*



Pour changer  
la vie de  
nos aînés...  
et la vôtre !

■ Les Petits frères des pauvres et la Mairie du 15<sup>e</sup> ont lancé en 2012 l'initiative « Voisin-Age » dont la vocation est de renforcer la solidarité entre les voisins de quartier de tous âges au bénéfice des seniors les plus isolés. L'objectif est que des habitants du 15<sup>e</sup> de tous âges partagent des moments simples de la vie quotidienne : aller se promener, se téléphoner quelques minutes par jour pour prendre des nouvelles, mais aussi se rendre de menus services.

*Information : [contact@voisin-age.fr](mailto:contact@voisin-age.fr)  
et 06 37 40 02 65*



## UN NOUVEAU CENTRE POUR ADULTES HANDICAPÉS

■ La Fondation Lebaudy, qui possède une centaine de logements sociaux rue de la Saïda et rue Olivier de Serres, a décidé de créer un établissement médicalisé destiné aux personnes handicapées âgées. **Le site, livré en septembre 2014, accueillera une trentaine de résidents qui seront encadrés par l'association « les amis de Pénélope ».** Les relations avec les copropriétés voisines, qui ont parfois été tendues en raison d'un chantier difficile à organiser, sont désormais apaisées.

La Fondation Lebaudy a par ailleurs signé un **partenariat avec Franprix pour livrer quotidiennement, tout l'été, ses locataires âgés ou handicapés en eau minérale.** Une manière intelligente et utile de lutter contre l'isolement des personnes âgées et les conséquences parfois dramatiques de la chaleur estivale sur les être fragiles.

## LE COMMERCE ÉQUITABLE À L'HONNEUR DANS LE 15<sup>e</sup>

■ Comme chaque année depuis cinq ans, la Mairie du 15<sup>e</sup> est partenaire de la Quinzaine nationale du commerce équitable. Au programme cette année, une exposition « L'homme au cœur de l'économie » s'est tenue en mai dans le hall de la Mairie et une soirée-débat s'est déroulée en partenariat avec Artisans du Monde sur « Les enjeux du commerce équitable », avec une présentation de Fair Trade Lebanon. Un brunch équitable, organisé avec le concours de l'organisation Marx Havelaar, a été offert aux habitants dans le hall de la Mairie. Soucieuse également de sensibiliser les enfants aux grandes problématiques soulevées, la Mairie a accueilli plusieurs centaines d'élèves des centres de loisirs qui ont assisté à des mini-conférences et se sont vu proposer un goûter « équitable ».

## REMISE DES TROPHÉES DU CLUB ENTREPRISES AIRES 2013

■ C'est dans la salle des fêtes de la Mairie du 15<sup>e</sup> qu'ont été remis en juin dernier les trophées 2013 de l'association AIRES (Accompagnement, Insertion, Regard, Entreprises, Société), dont le siège est dans le 15<sup>e</sup>, à des entreprises qui s'investissent pleinement au service de l'emploi des personnes en situation de handicap et permettent ainsi de mettre à mal les préjugés et de changer le regard de nos concitoyens sur ce thème. Présidée par Françoise Gervaise depuis sa création en 2005, AIRES, membre des Papillons Blancs de Paris, a pour objet de détecter à la sortie des classes spécialisées de jeunes trisomiques ou autistes, de les former et de les intégrer par des stages puis des contrats dans des entreprises « handi-accueillantes » mais aussi de les accompagner tout au long de leur parcours professionnel.

*Information : [aires-paris.fr](http://aires-paris.fr)*



Nouveau marquage au sol indiquant l'entrée dans une "zone de rencontre", square Adolphe Chérioux

## L'été propice à l'amélioration de la voirie

La diminution de la circulation estivale facilite la réalisation des travaux de voirie destinés à sécuriser l'espace public et à améliorer le confort des usagers.

■ Cette année, près de 80 opérations ont ainsi été conduites en juillet et en août. Parmi elles l'aménagement d'un « plateau » surélevé rue de Vaugirard, à l'angle de la rue Mathurin Reigner, afin de sécuriser le carrefour, en particulier le cheminement des élèves de l'école de la Croix. Une opération identique a été réalisée rue Viala ou encore rue Linois, à l'angle de la place Fernand Forest, avec le même souci de sécurisation des traversées piétonnes. Rue Plumet, ce sont les trottoirs qui ont été élargis pour le confort des piétons. Plusieurs « coussins berlinois » destinés à réduire la vitesse des automobilistes ont également été posés rue Blomet, en amont de la place Adolphe Chérioux, rue de Cronstadt, à la demande du Conseil

de quartier Georges Brassens, ainsi que rue Saint-Charles afin de sécuriser le parcours des élèves du collège André Citroën.

Plusieurs opérations de rénovation de l'éclairage public ont été menées rue Thureau Dangin, rue Mademoiselle, rue Jacques Baudry, rue de Cronstadt, place de Panama ou encore boulevard de Grenelle, entre le quai Branly et la rue Frémicourt. Ces opérations s'inscrivent dans une politique respectueuse de l'environnement tendant à réduire de 30%, à l'horizon 2020, la consommation énergétique de l'éclairage public.



Aménagement d'un "plateau surélevé", rue Falguière

De nombreux trottoirs ont également été refaits, par exemple rue Tiphaine ou encore boulevard de Grenelle, entre la rue Auguste Bartholdi et la rue du Soudan.

La chaussée de nombreuses artères importantes a été rénovée. C'est le cas de l'avenue Emile Zola entre la place Charles Michels et la rue de Lourmel, de l'avenue Félix Faure entre les rues Durantou et de la Convention et entre les rues Serret et Oscar Roty, ou encore de la rue Sextius Michel entre la rue Emeriau et la rue Saint-Charles.

L'hiver rigoureux et le printemps pluvieux ont cette année particulièrement fragilisé les revêtements de chaussée et creusé des trous qui ont été comblés ponctuellement en mai et juin. Certains axes nécessitaient cependant des travaux de réfection de plus grande ampleur. C'est le cas du tronçon particulièrement dégradé de la rue Lecourbe compris entre la rue Pétel et la rue de l'Abbé Groult, qui a fait l'objet cet été d'un rabotage du revêtement dégradé, du traitement des fissures, de la reprise des fondations et des caniveaux puis d'un réasphaltage.



Aménagement d'un ralentisseur rue Paul Barruel

Les crédits d'investissement 2014 consacrés aux grosses opérations de voirie permettront à la Mairie du 15<sup>e</sup> de rénover, entre autres, la rue Letellier et la rue du Laos, la place Lourmel ainsi que de larges tronçons des rues Blomet, Croix-Nivert, Emeriau et Lecourbe. Le carrefour Castagnary/Baudry sera également réaménagé.



## DE NOUVELLES POUBELLES DANS L'ESPACE PUBLIC

■ Près de **600 corbeilles de rue**, sur les 2.242 que compte le 15<sup>e</sup>, **vont être remplacées** à compter du 1<sup>er</sup> octobre par un nouveau modèle anti-déflagration plus esthétique. Cette opération se déroule dans le cadre du remplacement des sacs verts translucides mis en place à Paris il y a plus de dix ans à la suite de plusieurs vagues d'attentats. Les corbeilles non-remplacées cette année le seront progressivement en 2014 et 2015.

## UN ACTEUR DURABLE DU 15<sup>e</sup> PRIMÉ PAR PARIS NATURE

■ Plus de 130 porteurs d'actions innovantes se sont portés candidats au concours lancé par Paris Nature en vue de promouvoir un « Paris durable ». **Parmi les 11 actions retenues en 2013 figure une copropriété du 15<sup>e</sup> qui compte 180 lots**, ayant adopté une stratégie de gestion des espaces verts écologique après avoir pris conseil auprès de Paris Nature pour identifier les espèces les plus adaptées au contexte.

La copropriété a signé une charte d'entretien écologique des espaces verts avec la société qui est en charge de la gestion : limitation des tontes de gazon, recyclage des déchets sur place, réintroduction de plantes endémiques, limitation des arrosages, suppression des produits phytosanitaires... La copropriété a aussi négocié une convention avec un apiculteur pour installer des ruches et a installé des nichoirs pour les oiseaux ainsi que des abris à chauve-souris sur le toit terrasse. Elle a installé une végétalisation extensive pour remplacer une terrasse en gravillons et a réalisé un site internet privé pour sensibiliser et informer les 500 habitants des actus du projet.

## RÉDUISONS NOS DÉCHETS

■ A l'occasion de la 5<sup>e</sup> édition de la **Semaine Européenne de Réduction des Déchets**, la Mairie du 15<sup>e</sup>, en partenariat avec la division locale de propreté, organise une bourse d'échange de jouets « **Troc ton jouet** » du **lundi 18 au vendredi 22 novembre**. A un mois des fêtes de Noël, vous avez la possibilité d'acquies d'autres jouets en échange de ceux que vous possédez. Pour seule condition, les jouets doivent être en bon état, en vue d'un nouvel usage.

Cette bourse d'échange est organisée en deux temps : **du lundi 18 au mercredi 20** : les jouets peuvent être apportés à un point-dépôt situé à l'accueil de la Mairie, chaque jour de 9h à 17h. Un ticket « bon pour un jouet » vous est remis pour chaque objet déposé.

**Le jeudi 21 novembre et le vendredi 22 novembre** : deux Journées d'animations et d'expositions sur les thèmes du **tri et de la réduction des déchets**.

• Stand-retour des jouets : des nouveaux jouets vous sont proposés parmi les dons de chaque contribuant, en échange du ticket « bon pour un jouet ». Tous les jouets restants sont donnés à une

association du 15<sup>e</sup> (Jeudi 21 novembre 2013 de 10h à 18h et vendredi 22 novembre 2013 de 9h à 18h)



• Stands d'information et activités ludiques sur le compostage et le gaspillage alimentaire.

• Guide et astuces pour limiter et mieux trier ses déchets. Jeu du Basket tri.

• Exposition sur le « stop au tout jetable »

• Exposition sur la réduction des déchets.

Toujours dans le cadre de la Semaine Européenne de Réduction des Déchets, une opération nommée « **grand déstockage des piles, lampes et batteries usagées** » aura lieu **du 18 au 22 novembre dans le hall de la Mairie**. Vous êtes chaleureusement invités à déposer vos lampes, piles et batteries usagées, des déchets extrêmement nocifs pour l'environnement.

## Le tri, c'est important

■ Chaque année, les habitants du 15<sup>e</sup> produisent 65.937 tonnes de déchets ménagers (bacs verts), soit 279 kg par habitant, ainsi que 10.170 tonnes de multi-matériaux (bacs jaunes) et 4.557 tonnes de verre (bacs blancs). **66% des déchets jetés dans les poubelles vertes sont recyclables**. Il est donc important de **trier davantage**, afin de limiter le gaspillage et les rejets de CO<sub>2</sub>. Il est aussi indispensable de **réduire les déchets** de tous ordres en achetant les produits les moins emballés, par exemple. Un objectif a été fixé : **réduire notre production de déchets de 7% d'ici à 2015**. Comment y parvenir ? En refusant les publicités qui emplissent nos boîtes aux lettres (apposer un autocollant « stop-pub »). En développant le compostage (initiatives en cours auprès des bailleurs sociaux et des syndicats d'immeubles). **En limitant le gaspillage alimentaire**. En adoptant de nouveaux modes de consommation. En recyclant tout ce qui peut l'être.



## LA POSTE REMPLACE SES CAMIONS

■ Démarche innovante de La Poste qui a choisi de s'équiper en **camionnettes électriques** pour remplacer les camions thermiques dont elle disposait jusqu'alors. **Une trentaine de véhicules silencieux et non-polluants basés dans la nouvelle base logistique de Chronopost** (filiale de la Poste), **déployée sur 3.000 m<sup>2</sup> sous la dalle Beaugrenelle**, livrent chaque jour depuis fin juin plus de 2.600 colis dans tout Paris. L'électricité des navettes est produite sur place issue à 100% de l'éolien, de l'hydroélectricité, du photovoltaïque et du biogaz.



## LES RADARS-FEU ROUGE VICTIMES DE LEUR SUCCÈS

■ Les onze radars situés à des carrefours dangereux de la capitale dont un **dans le 15<sup>e</sup>, à l'angle des rues de Vaugirard et de la Convention**, crépitent sans relâche, en moyenne 60 fois par jour depuis leur installation début 2013, générant chacun plus de 700.000 € de recettes supplémentaires pour l'Etat et la Ville de Paris. La sanction infligée aux conducteurs dangereux, un procès-verbal de 135 euros et un retrait de quatre points sur le permis de conduire, ne semble pas dissuasive puisqu'en huit mois le nombre d'infractions relevées ne diminue pas !

## La SNCF combat les incivilités

■ Parallèlement à l'entretien de son patrimoine, la SNCF tente de lutter contre les désagréments que subissent quotidiennement les habitués du RER ou des lignes de banlieue. Elle consacre ainsi chaque année 100 millions à la sûreté des gares et des trains (personnel de sécurité, déploiement de la vidéo-protection, opérations de prévention...) et plus de 300 millions pour rénover le matériel détérioré...



## DÉCOUVREZ LA SEINE AUTREMENT

■ L'association Espaces propose pour sa troisième saison consécutive des balades fluviales commentées à la découverte du patrimoine fluvial, naturel, paysager et culturel de la Seine et ses coteaux. Cette année, **grâce au soutien de la mairie du 15<sup>e</sup>, Espaces fait profiter les Parisiens de ses balades fluviales écologiques et thématiques d'une durée d'1h30** avec un départ/retour de l'île aux Cygnes tous les samedis à 10h30, 13h, 14h30, 16h et 17h30. Le parcours fait le tour de l'île aux Cygnes pour redescendre vers

l'île Saint-Germain, puis emprunter le petit bras situé entre l'île et la ville d'Issy-les-Moulineaux. Ce parcours permet aux Parisiens d'être réellement coupés de la vie urbaine le temps de la balade fluviale.

Cette nouvelle activité de tourisme fluvial est animée dans le cadre d'un chantier d'insertion offrant à 8 personnes en situation de précarité, un emploi et une formation qualifiante aux métiers de la navigation et de l'accueil du public.

Informations : [visites92.com](http://visites92.com).

Réservations :

[navigation@association-espaces.org](mailto:navigation@association-espaces.org)

## LA LIGNE C DU RER EN TRAVAUX : OPÉRATION CASTOR

■ Construite à la fin du 19<sup>e</sup> siècle, la ligne C du RER est aujourd'hui tributaire d'une **infrastructure vieillissante qui se révèle être la première cause de non ponctualité des trains**. Afin de remédier à cette situation qui pèse sur le confort des 500.000 passagers qui l'utilisent quotidiennement, Réseau Ferré de France et la SNCF réalisent des travaux de maintenance tout au long de l'année, la nuit essentiellement, mais doivent entreprendre chaque été **des travaux de modernisation de très grande ampleur qui les obligent à interrompre totalement le trafic pendant plusieurs semaines**. Les travaux qui viennent d'être réalisés en juillet et en août portaient sur la stabilisation des voies par des injections de béton sous très haute pression : opération Castor. Ce chantier continu, sept jours sur sept et 24h sur 24, a également permis de renforcer les postes d'alimentation, de renouveler les installations de sécurité et de réhabiliter certaines stations de pompage, proximité de la Seine oblige.



## Le développement durable à l'honneur

■ Beau succès pour la 4<sup>e</sup> édition de la **Journée du Développement Durable** organisée en avril dernier à la Mairie du 15<sup>e</sup> avec une foule de partenaires réunis sur le parvis dans un village de stands avec ateliers, animations, démonstrations, dégustations de produits et une photo aérienne géante de la thermographie de Paris. Au programme également, **un spectacle pédagogique « du rifi dans le potager » pour les enfants des centres de loisirs**, mais aussi des conférences sur la biodiversité ou encore des expositions sur le jardinage bio.

## UN JARDIN PARTAGÉ À BEAUGRENELLE

■ Aux deux jardins partagés ouverts en juin dans le square Cévennes ([lejardinauxpitsoignons.org](http://lejardinauxpitsoignons.org)) et à la Maison communale ([jp.lamaisonviolette@gmail.com](mailto:jp.lamaisonviolette@gmail.com)), s'ajoute **un espace partagé de 800 m<sup>2</sup> doté de six ruches et de nichoirs**, inauguré cet été sur le toit du futur centre commercial Beaugrenelle. Ces trois nouveaux jardins partagés contribuent au renforcement du lien social et à la promotion de la nature et du respect de la biodiversité en ville.

## Le député-maire du 15<sup>e</sup> a demandé à rencontrer le préfet de police

■ Philippe Goujon et Bernard Boucault se sont longuement rencontrés en mai afin de faire le point sur différents dossiers « sécurité » de l'arrondissement. Au menu ce jour là, **la lutte contre la mendicité agressive de certains ressortissants d'Europe de l'est** et la prévention des risques observés autour des **festivités du 14 juillet** dans certains quartiers du 15<sup>e</sup>.

S'agissant du premier point, le préfet de police a accepté de **renforcer les équipes d'îlotiers sur le marché de Grenelle** et de **multiplier les opérations quotidiennes de contrôles d'iden-**

**tité** conduites par le commissaire central et ses équipes. Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2013, près de 400 opérations, dont 95 sur réquisition du procureur de la République, ont ainsi été menées sur la voie publique pour prévenir toute tentative d'implantation de campements de fortune.

Par ailleurs, deux campements ont été l'un détruit, l'autre démantelé, près de la porte Brancion et 35 quai de Grenelle, les 22 et 23 avril. Quarante interventions vidéo-guidées sont également diligentées chaque mois depuis le début de l'année et une quinzaine de procédures d'obligation de quitter le territoire est initiée mensuellement depuis le début de l'année.

S'agissant des mesures prises dans certains quartiers sensibles de l'arrondissement, là encore le député-maire a obtenu satisfaction puisque **plusieurs cars de gendarmes mobiles ont été**

**déployés lors des deux nuits sensibles des 13 et 14 juillet.** Des efforts couronnés de succès puisqu'aucun méfait n'a été enregistré ces nuits là, contrairement à ce qui s'était passé l'année dernière avec l'incendie criminel qui avait éclaté le 14 juillet au matin rue des Périchaux, détruisant totalement trois appartements et créant une psychose dans tout le quartier.

Le préfet de police s'est engagé auprès du député-maire du 15<sup>e</sup> à poursuivre ces efforts destinés à obtenir des résultats durables dans l'arrondissement. Ils ont également évoqué **l'augmentation très importante du nombre de cambriolages** observée depuis le début de l'année à la suite de laquelle le commissariat du 15<sup>e</sup> a mis en place un plan de sécurisation renforcée dans les quartiers les plus touchés. Une initiative qui commence à porter ses fruits puisque le nombre de délits a commencé à décroître depuis le début de l'été.



## LES CHEVAUX DE RETOUR DANS LE PARC SUZANNE LENGLEN

■ Les patrouilles à cheval de la Garde Républicaine, mises en place en 2008 à la demande du député-maire du 15<sup>e</sup> pour sécuriser le parc Suzanne Lenglen, seront à nouveau opérationnelles dès le 1<sup>er</sup> septembre les mercredi, samedi et dimanche après-midi, après l'interruption estivale. Les cavaliers et leurs chevaux sont en effet appelés en renfort par les préfets de certains départements côtiers afin de renforcer la sécurité des stations balnéaires les plus fréquentées.

## Des policiers roumains patrouillent dans les rues du 15<sup>e</sup>

■ Comme en 2012, **trois policiers roumains sont présents tout l'été dans le 15<sup>e</sup> afin de prêter main forte à la police et à la justice françaises dans leur lutte contre la délinquance organisée des ressortissants roumains (mendicité agressive, cambriolages, vols de téléphones, vente à la sauvette...).** Des patrouilles communes de policiers français et roumains se déroulent tous les jours dans plusieurs quartiers du 15<sup>e</sup> (secteurs Montparnasse, Dupleix/Grenelle...).

## DES ARMES DE DÉFENSE POUR LES AGENTS DU GPIS

■ Il aura fallu trois ans pour que l'amendement déposé par le député-maire du 15<sup>e</sup> dans le cadre de la loi Estrosi sur les violences en bandes se traduise en actes. C'est désormais chose faite : la préfecture de police vient de signer les arrêtés d'autorisation de port d'armes permettant aux 150 agents du GPIS (Groupement Parisien Inter-bailleurs de Surveillance), dont une centaine est blessée en service chaque année, de disposer de bâtons de défense et d'aérosols lacrymogènes. Au terme d'une formation spécifique qui sera sanctionnée par un examen d'aptitude, ces agents pourront ainsi mieux répondre aux attaques dont ils sont l'objet et **assurer plus efficacement la tranquillité et la sécurité des locataires des ensembles sociaux parisiens**, dont plusieurs milliers dans le 15<sup>e</sup> (Dupleix, Périchaux, Falguière, Balard-Modigliani, Frères Voisin, Quatre Frères Peignot...), qui bénéficient de ce service très apprécié.



## DES VACANCES SEREINES TOUTE L'ANNÉE

■ Cet été, près de 400 logements du 15<sup>e</sup> ont bénéficié de l'**Opération Tranquillité Vacances** qui permet aux Parisiens de signaler au commissariat leurs périodes de congés, afin que les policiers effectuent, dans le cadre de leurs activités habituelles, des patrouilles régulières dans les parties communes des immeubles signalés. **Cette opération fonctionne toute l'année** même pour quelques jours d'absence. Les personnes intéressées doivent **se rendre au moins 48h avant leur départ en vacances** au commissariat central du 15<sup>e</sup> (250 rue de Vaugirard), 24h sur 24 et 7j/7, et remplir un formulaire auquel elles joindront un justificatif de domicile (quittance de loyer, facture EDF-GDF ou de téléphone...).



## L'emploi à la Mairie du 15<sup>e</sup>...

■ Pour la 4<sup>e</sup> année, la salle des fêtes de la Mairie d'arrondissement s'est transformée en un **Forum pour l'emploi, la création et la reprise d'entreprise**.

Organisé **en partenariat avec Pôle Emploi, la Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris et la Maison des Entreprises et de l'Emploi mais aussi Pep's 15 et la Banque Populaire Rive de Paris**, le Forum a accueilli plusieurs centaines de demandeurs d'emploi et de créateurs d'entreprise sur la trentaine de stands d'entreprises et d'organismes parapublics qui ont diffusé de l'information sur la recherche d'emploi et la création ou la reprise d'entreprise, mais aussi l'accompagnement, le financement et la validation de projets. Plusieurs conférences animées par des professionnels de l'emploi et de l'entreprise se sont déroulées tout au long de la journée.



## ... et à Balard

■ C'est le 27 juin dernier que « **Carrefours pour l'Emploi** » a organisé au **gymnase Cévennes un grand forum de recrutement**, en partenariat avec la Mairie centrale, la Mairie du 15<sup>e</sup>, Pôle emploi et la Mission Locale, destiné à pourvoir les centaines d'offres disponibles dans le cadre de l'ouverture des 110 magasins du futur centre commercial Beaugrenelle, début octobre.

## PÔLE EMPLOI SE RÉORGANISE DANS LE 15<sup>e</sup>

■ Les **9.000 demandeurs d'emploi du 15<sup>e</sup>** bénéficieront à la fin de l'année d'un service plus performant. De **nouveaux locaux situés 10 rue Brancion** accueilleront ainsi sur un site unique de 2.500 m<sup>2</sup> l'actuelle agence de proximité « Félix Faure », mais aussi l'agence « cadres » et l'agence « artistes parisiens ». Cette dernière, actuellement située dans le 11<sup>e</sup> arrondissement, bénéficiera rue Brancion d'un amphithéâtre de 100 places et de salles pour les castings. Plus de **230 agents** seront désormais à la disposition de ces demandeurs d'emploi.

## L'ADIL-75 AIDE LES CRÉATEURS

■ L'Agence pour le Développement de l'Initiative Locale accompagne les créateurs, les repreneurs et les développeurs d'entreprise. Chaque année, plusieurs milliers de porteurs de projet de création ou de développement d'entreprise prennent contact avec l'ADIL afin de trouver l'appui nécessaire, depuis l'émergence de l'idée jusqu'à la réalisation du projet, de son premier développement et de sa consolidation.

C'est dans ce cadre que **cinq habitants** du 15<sup>e</sup> (conseil en mode, broderie de luxe, conseil en immobilier...) **ont été sélectionnés cette année pour intégrer la couveuse parisienne de l'ADIL**. Parmi eux, Stéphane Pesson-Giacalone, ancien collaborateur d'architecte et infographe, a décidé en 2012 de changer de secteur d'activité pour se consacrer à la vente sur Internet et la livraison à vélo d'aliments pour chiens et chats. Pendant une durée maximale d'un an il pourra ainsi tester son projet et bénéficier d'aides et de conseils à la création fournis par des spécialistes. Si son projet est viable, il pourra alors se lancer avec de sérieuses chances de développer son activité.

## Devenez développeur web

■ Une nouvelle école, 3W Academy, vient d'ouvrir ses portes dans le 15<sup>e</sup>, rue Saint-Saëns. Destinée aux bacheliers, aux étudiants ou aux salariés en reconversion, elle propose une formation intensive et professionnalisante dans le développement et l'intégration web.

Informations : [3wa.fr](http://3wa.fr)

## LE 15<sup>e</sup>, TERRE D'ACCUEIL DES ENTREPRISES INNOVANTES

■ Symbole du dynamisme d'un arrondissement en pleine croissance, c'est dans le 15<sup>e</sup>, rue de Lourmel, que naîtra début 2014 **l'un des plus grands incubateurs de France**. Il s'agira d'une structure de 6.000 m<sup>2</sup> destinée à assurer le développement d'entrepreneurs innovants dans cinq domaines précis : le design, l'e-santé, la construction et l'énergie, la ville intelligente et, enfin, l'aéronautique, le spatial et la défense, un domaine déjà très présent dans l'arrondissement (Safran, Eutelsat, Agence Spatiale Européenne...) qui accueillera fin 2014 le

ministère de la défense à Balard.

C'est au terme d'un appel à projets lancé en juillet que seront sélectionnées cet automne les 50 jeunes pousses (entreprises très jeunes ou encore en création) qui pourront bénéficier de toute une palette de services : locaux à faible coût, conseil délivré par des experts sectoriels, accès au financement public et privé, programme d'expérimentation, d'animation et de formation, accès direct aux industriels et soutien des pôles de compétitivité nécessaires au lancement d'une entreprise.

Une vingtaine de grands groupes privés et publics (EADS, Dassault, DCNS, Safran, SFR, Société Générale...) sont partenaires de cet incubateur, véritable concentré d'intelligence à vocation économique.



## LES COMMERÇANTS SE MOBILISENT POUR L'ACCUEIL DES TOURISTES

■ Près de 33 millions de touristes visitent chaque année Paris et l'Île-de-France. Compte tenu de la démocratisation du tourisme dans certains pays à fort potentiel (Chine...), ils devraient être 43 millions dans quelques années.

Afin d'accompagner cette évolution, la Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris sonne la mobilisation et lance une campagne à destination des commerçants parisiens et des professionnels du tourisme, « **Do you speak touriste** », destinée à améliorer l'accueil qui leur est fait. Un guide et un site Internet multilingues ont été réalisés, fourmillant de multiples conseils permettant de mieux comprendre et se faire comprendre.



Les commerçants du 15<sup>e</sup> sont évidemment très concernés avec des sites importants comme la gare et la tour Montparnasse, le Parc des Expositions ou encore le quartier Branly-Tour Eiffel par lequel transitent chaque année des millions de touristes français et étrangers.

## OZANAM SERVICES, ACTEUR ÉCONOMIQUE DU 15<sup>e</sup>

■ Ozanam existe depuis 1988, une époque où l'économie sociale et solidaire en était encore à ses balbutiements. Située rue de la Croix-Nivert, cette « association intermédiaire d'insertion » a, depuis lors, fait son chemin et emploie désormais **plusieurs centaines de salariés en difficulté d'insertion mis à la disposition des particuliers** (ménage, courses, petit bricolage...), des **structures associatives** (maisons de retraite, foyers d'hébergement, cliniques privées...) et des **entreprises**.

Une manière intelligente de répondre à l'attente d'employeurs exigeants et désireux de donner leur chance à ceux qui sont le plus éloignés de l'emploi.

Informations :  
ozanam15@orange.fr  
01 55 76 98 99

## La Poste innove

■ Depuis juin dernier, la Poste développe de nouveaux services dans le 15<sup>e</sup>, destinés aux particuliers comme aux entreprises. Les clients ayant reçu un avis de passage du facteur dans leur boîte aux lettres pour une lettre recommandée ont la possibilité d'accéder à deux nouveaux services. Le premier consiste à demander le jour même une deuxième présentation sur six jours ouvrés consécutifs. Le second service propose le retrait de la lettre recommandée dès le lendemain dans un bureau de poste du 15<sup>e</sup> autre que le bureau d'instance habituel. Pour bénéficier de ces nouveaux services, il suffit de téléphoner au 3631 jusqu'à 19h ou d'aller sur [laposte.fr/monespaceclient](http://laposte.fr/monespaceclient) jusqu'à minuit le jour du passage du facteur.



Ministère de la Défense à Balard

## Le réaménagement du sud-ouest du 15<sup>e</sup> prend forme

*Terre d'accueil d'un urbanisme ambitieux, le sud-ouest de l'arrondissement cumule des projets d'une ampleur inédite, unique à Paris.*

■ Entamés en 2011, les travaux du ministère de la Défense avancent au rythme prévu, avec une livraison toujours programmée pour fin 2014. Une dizaine de grues s'affairent sur le site dont le 4<sup>e</sup> étage est d'ores et déjà visible de la rue. Ce sont actuellement plus d'un millier d'ingénieurs et d'ouvriers, dont le nombre doublera dans les prochains mois, qui s'activent nuit et jour, week-end compris, pour faire sortir de terre l'un des plus vastes bâtiments jamais construits à Paris, destiné à accueillir sur 145.000 m<sup>2</sup> neufs et 135.000 m<sup>2</sup> rénovés le ministre et son cabinet, les états-majors des armées et toutes les directions centrales, soit près de 10.000 personnes actuellement réparties sur une dizaine de sites parisiens.

Dès la fin de l'année prochaine, les habitants du 15<sup>e</sup> pourront, comme convenu entre la Mairie d'arrondissement et l'Etat lors de la définition du projet en 2009, accéder à la piscine en soirée et le week-end et disposer de places dans l'une des trois crèches de 59 berceaux chacune aménagées dans l'enceinte du ministère.

Un peu plus à l'est, l'Aquaboulevard fait l'objet depuis deux ans d'une réflexion approfondie. Créé dans les années 80, ce parc aquatique, le plus grand d'Europe, agrémenté de magasins et d'un cinéma, ne répond en effet plus aux critères de qualité actuels. Le gestionnaire souhaite donc le moderniser et y créer un lieu de divertissement moderne.

Dans le prolongement de l'Aquaboulevard, l'hôtel Pullman, acquis en 2012 par le groupe Bouygues, est fermé depuis plusieurs mois. D'une surface de 42.000 m<sup>2</sup>, il sera démolit en 2014 et remplacé par deux bâtiments d'une superficie totale de 40.000 m<sup>2</sup> : un hôtel trois étoiles de 150 chambres et un immeuble de bureaux (34.000 m<sup>2</sup>) répartis sur sept étages, destinés pour partie à être loués (10.000 m<sup>2</sup>) et pour partie à accueillir



le siège de la SMABTP qui quittera ses locaux actuels, situés avenue Emile Zola. Un espace vert de 2.000 m<sup>2</sup>, ouvert au public en journée, sera aménagé devant l'immeuble, en bordure des rails du tramway.

Toujours plus à l'est, les travaux préliminaires du projet de tour Triangle, développé par le groupe Unibail-Rodamco, ont débuté mi-juillet par la démolition d'une partie du hall 1 du Parc des Expositions destinée à libérer l'emprise sur laquelle devrait voir le jour la tour Triangle en 2017, un projet qui suscite une forte réaction des riverains (l'enquête publique a enregistré 81% d'opinions défavorables) et qui s'est traduit par un rejet des délibérations soumises au Conseil d'arrondissement début juillet, adoptées ensuite par le Conseil de Paris.

La majorité municipale du 15<sup>e</sup> considère en effet que ce dossier, qui a subi des évolutions depuis son lancement par le Maire de Paris en 2008, ne respecte pas suffisamment l'intérêt des Parisiens en général et des habitants du 15<sup>e</sup> en particulier, rejoignant en cela les réserves émises par le commissaire-enquêteur sur la saturation des transports publics ou encore l'impact des ombres portées sur les immeubles voisins. De la même manière, l'engagement de l'exécutif parisien pris fin 2009 de rénover certains quartiers dégradés du 15<sup>e</sup>, rénovation qui devait accompagner le projet Triangle, n'a pas encore été suivi d'effet.



Démolition du hall 1 du Parc des expositions

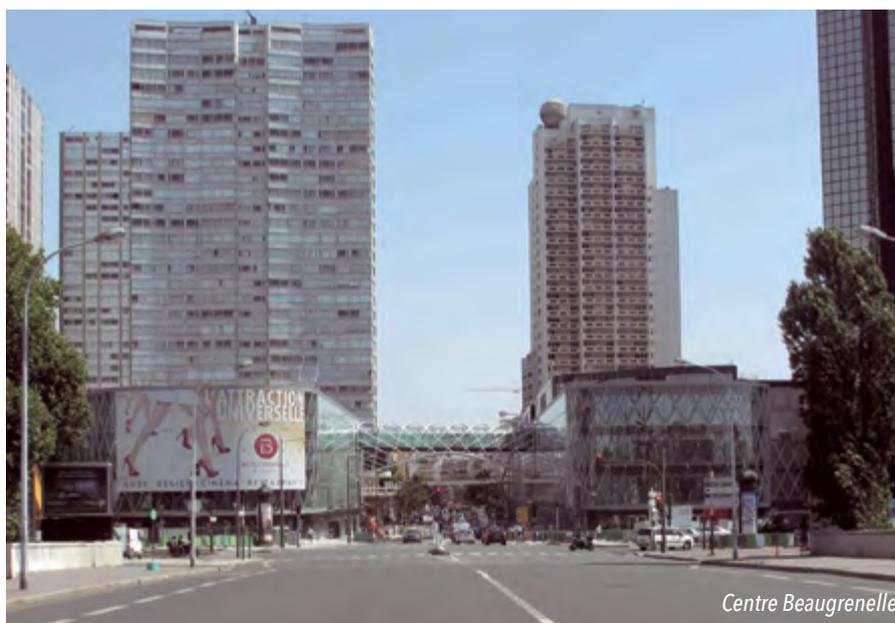
Le projet de rénovation du Parc des Expositions, rendu nécessaire par une concurrence internationale exacerbée, avance quant à lui à grands pas. Longtemps réclamée par les riverains, sa modernisation a été décidée en juillet à l'issue d'une longue procédure de sélection au terme de laquelle c'est l'actuel exploitant, Viparis (détenu par la Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris et Unibail-Rodamco) qui a été désigné. A la clef, une première tranche de 500 millions de travaux étalés sur dix ans, suivie d'une seconde de 250 millions.

Le projet détaillé de Viparis, qui sera rendu public à l'automne, prévoit le remodelage complet du site, plus vert et respectueux des normes environnementales les plus strictes, avec la création d'un centre de congrès de 5.200 places (plus grand que celui de la Porte Maillot), la rénovation des halls les plus anciens, la construction d'un hôtel de 450 chambres et de commerces, ainsi que l'ouverture du Parc sur le quartier et une refonte totale des flux de livraisons et du stationnement des visiteurs. Un projet défendu par la Mairie centrale et la municipalité du 15<sup>e</sup> qui y voient un moyen de réduire considérablement les nuisances actuelles et de faire de cet espace un lieu de vie culturel et festif ouvert sur l'arrondissement.



## PÉRICHAUX, ÇA DÉMARRE

■ Les travaux de requalification des Périchaux annoncés à l'automne dernier démarrent prochainement. A l'issue de la définition d'un **diagnostic urbain** établi avec la Mairie du 15<sup>e</sup> et les services de la Mairie centrale et d'une longue phase de concertation conduite avec les locataires et les associations locales, Paris-Habitat entame cet automne la **sécurisation de l'ensemble immobilier avec, notamment, le renforcement des contrôles d'accès aux caves et aux sous-sols des neuf bâtiments, la sectorisation des 21 cages d'escalier et le lancement de l'étude liée au déploiement de la vidéo-protection**. La seconde phase, qui concerne la reconfiguration des espaces extérieurs, allées et espaces verts, et le **réaménagement du stationnement de surface**, sera réalisée à compter du dernier trimestre 2014 et suivie, début 2015, des travaux d'accès extérieurs au site et de la **reconfiguration du parc de stationnement souterrain**. Des travaux d'ampleur, réclamés depuis plusieurs années, qui suivent un vaste programme de rénovation des 1.048 logements et devraient permettre de rendre aux Périchaux leur vocation résidentielle.



Centre Beaugrenelle

## LE CENTRE COMMERCIAL BEAUGRENELLE EST À VENDRE !

■ Alors qu'il n'est pas encore ouvert au public, le promoteur du projet, Gécina, vient d'annoncer qu'il mandatait une banque d'affaires américaine, Morgan Stanley, pour vendre le centre commercial dont les travaux ont causé d'importantes nuisances, pendant plus de dix ans, aux habitants du quartier Beaugrenelle.

## EDF rénove son réseau

■ ERDF, réseau de distribution de l'électricité, a inauguré en juillet le poste-source Convention. Les travaux de grande ampleur conduits pendant 27 mois pour un coût de six millions vont renforcer la sécurité de l'alimentation électrique et améliorer la qualité de distribution de l'électricité dans le 15<sup>e</sup> arrondissement.

## Un été fait de lecture...



■ Les amoureux de la littérature ont été servis cet été. Les traditionnelles manifestations ont recueilli un franc succès, amplement mérité, grâce au savoir-faire d'associations dynamiques, ACE 15, 7B15 et de partenaires fidèles (Crédit Mutuel, l'Ecailler, France Bleu...). **La 5<sup>e</sup> édition du Salon du livre sur Paris, « Paris se livre », qui s'est tenue au 56<sup>e</sup> étage de la tour Montparnasse a accueilli près d'une centaine d'éditeurs et plusieurs milliers de visiteurs, étonnés de fréquenter la plus haute librairie de France.**

Autre manifestation à succès, **« Lire à Brassens », véritable rendez-vous littéraire au coeur de l'été dans le parc Brassens**, qui permet aux promeneurs de faire une pause et d'emprunter, pour une heure ou la journée, un des livres « coups de coeur » sélectionnés par la librairie Le Divan. La seconde édition de l'opération **« Allez les enfants, on lit ! » organisée fin juin dans le square du Commerce** a elle aussi rencontré son très jeune public venu découvrir en famille des auteurs de livres-jeunesse et des conteurs.

## ... et de musique

■ Innovation cette année avec l'organisation dans plusieurs espaces verts du 15<sup>e</sup> de **concerts donnés par les meilleures fanfares symphoniques étudiantes américaines en visite en France**. Initiative estivale de la Mairie du 15<sup>e</sup> et de Conseils de quartier, en coordination avec les agents de la direction des espaces verts, qui a permis de mêler dans une ambiance bon enfant découverte musicale et renforcement de l'amitié franco-américaine, le tout dans un univers bucolique.

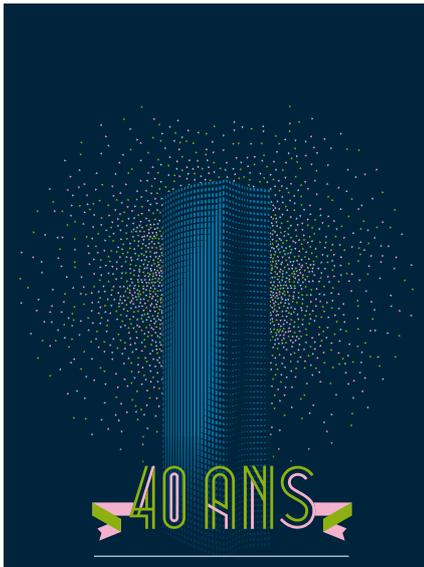
## L'AGENCE DU COURT MÉTRAGE DANS LE 15<sup>e</sup>

■ C'est tout début 2014 que l'Agence du court métrage quittera le 17<sup>e</sup> et s'installera dans la ZAC Boucicaud. Cette association, créée en 1983, est née de la volonté des professionnels (réalisateurs, producteurs, distributeurs et exploitants) de promouvoir et développer la diffusion des films courts. Inconnu du grand public, cet organisme constitue néanmoins une

formidable mine de films de moins de 60 minutes allant de la fiction à l'animation en passant par le documentaire ou l'expérimental, soit un **fonds de plus de 10.000 titres différents**, véritable miroir de l'histoire du cinéma français, prêts à être diffusés sur tous supports et par tous moyens, y compris les plus récents et les plus populaires comme l'ordinateur.

## LA MAISON DES JOURNALISTES CHANGE DE TÊTE

■ C'est Fabrice Drouelle qui succède à Alain Le Gougec à la présidence de la Maison des journalistes, installée rue Cauchy. Créée en 2002, cette structure a accueilli en 12 ans près de 300 journalistes étrangers venus de 55 pays, contraints à l'exil. Ces résidents sont hébergés pour une durée de six mois et bénéficient d'une aide matérielle, d'une assistance administrative, juridique et psychologique et de cours de français pour les non-francophones.



## 1973-2013

### la tour Montparnasse fête ses 40 ans

■ Qu'on l'aime ou pas, elle fait partie du paysage parisien ! La tour Montparnasse essaye aujourd'hui de se faire oublier de ses contempteurs tout en tentant de séduire ceux qu'elle ne laisse pas indifférents. Pour apaiser les esprits, le conseil syndical de l'édifice le plus haut de Paris, après la tour Eiffel, organise à ses pieds, **jeudi 12 septembre à 20h30, un grand concert ouvert à tous** qui offrira l'occasion de revivre les 40 dernières années en musique. Le bel ouvrage « *Tour Montparnasse, 1973-2013, je t'aime moi non plus* » (éditions de la Martinière), écrit par Sylvie Andrieu et Michèle Leloup et très bien illustré devrait lui aussi redonner du baume au coeur à cette tour du 15<sup>e</sup>.

## LE 15<sup>e</sup> CONCURRENT D'HOLLYWOOD ?

■ C'est rue de la Fédération que le film le plus rentable du producteur américain, Universal, a été produit. « **Moi, moche et méchant** », que plus de trois millions de Français ont déjà vu en six semaines, a en effet engrangé plus 700 millions de dollars de recettes mondiales, pour un investissement de 76 millions. Et c'est dans le quartier Duplex, au pied de la tour Eiffel, dans les bureaux du groupe français Illumination-Mac Guff, que ce film d'animation a été produit. Un exemple de la formidable santé des studios français dans un domaine où l'innovation et l'originalité sont essentielles.

## LES MINIMAÎTRES À L'HONNEUR

■ C'est un partenariat fructueux qui s'est institué entre le conservatoire municipal Frédéric Chopin et l'hôpital Necker. Depuis trois ans, le conservatoire présente chaque premier samedi du mois dans la bibliothèque Andrée Chédid (ex-Beaugrenelle) un élève de 7 à 10 ans, un « minimaître », qui explique son instrument à des jeunes familles et leurs enfants âgés de 3 à 8 ans. Depuis deux ans, le Centre Scolaire de l'hôpital Necker-Institut Curie accueille ces minimaîtres le jeudi suivant, afin de **permettre aux enfants malades de découvrir ou mieux connaître la musique et les instruments**. Ces séances sont de purs instants de bonheur entre enfants qui partagent une même passion, la musique, dans le cadre de mini-concerts également très prisés par leurs familles et le personnel de l'hôpital.

## PARIS JEUNES VACANCES, C'EST LE MOMENT !

■ Vous avez entre 16 et 30 ans, vous vivez à Paris et rêvez de vous éloigner de la capitale ne serait-ce que le temps d'un long week-end ? Paris Jeunes Vacances est fait pour vous. Vos vacances doivent respecter quelques règles :

- durer au moins 4 jours et 3 nuits
- concerner au maximum 6 personnes
- être à finalité touristique
- se dérouler sans encadrement parental, professionnel ou bénévole

Il suffit de remplir un dossier, de le déposer auprès d'une structure-relais du 15<sup>e</sup> arrondissement et le tour est joué !

Mi septembre, un jury étudiera votre candidature et, si celle-ci est acceptée, **une aide financière de 100 ou 200 €** vous sera versée sous forme d'un chèque vacances. Chaque année, une centaine de jeunes du 15<sup>e</sup> bénéficient de ce dispositif.

Information : [contact.mairie15@paris.fr](mailto:contact.mairie15@paris.fr)

## SPORTIFS L'ÉTÉ AUSSI

■ **Plus de 150 jeunes de l'arrondissement ont pu bénéficier cet été de deux gymnases, Duplex et Cévennes**, pour s'adonner quotidiennement à leur sport favori (futsal, basket, boxe...). Encadrés par des agents municipaux de la direction des sports et de la direction de la prévention, ils ont également passé une journée sport-détente à l'Aquaboulevard à l'invitation de la Mairie d'arrondissement.



## LES QUINZE CENTS COUPS, TROISIÈME !

■ Le Centre des Arts de la Scène a organisé cette année la troisième édition du festival « Les Quinze cents coups ». Soutenu par la municipalité, ce festival associe désormais en juin une série de partenaires culturels du 15<sup>e</sup> mettant en lumière la diversité et la qualité de leurs talents. **Concerts, théâtres, expositions, danses, cinémas, bals, débats, ateliers d'écriture ont rythmé durant quinze jours et en quinze lieux la vie de milliers de Parisiens** qui ont pu découvrir des lieux du quotidien ayant ainsi servi d'écrin aux troupes et orchestres les plus variés créant une confrontation vivante entre espace urbain et acte de création.

## Le 15<sup>e</sup> fait sa rentrée

« Satisfaisante mais peut mieux faire ». C'est le commentaire qui pourrait accompagner la rentrée scolaire 2013 qui, à l'instar de celles qui l'ont précédée, laisse transparaître des éléments positifs et d'autres qui le sont moins.

■ Comme en 2013, le 15<sup>e</sup> fait partie des arrondissements qui voient le nombre global de leurs classes augmenter. **Cette année, trois classes ouvrent : deux dans les maternelles Amiral Roussin et Volontaires, une à l'école élémentaire Rouelle cependant qu'une classe ferme, faute d'effectif suffisant, à l'école maternelle Balard.** Ces ouvertures sont dues en partie à l'augmentation du nombre d'habitants dans le 15<sup>e</sup>, mais aussi aux efforts entrepris par le Rectorat de Paris au printemps, en réponse aux souhaits du député-maire de l'arrondissement de desserrer l'étreinte dans des classes parfois très chargées.

A ces créations s'ajoute la **réouverture cette année de l'école élémentaire 99 rue Olivier de Serres** suivie, en septembre 2014, de huit classes rue Dombasle puis, en septembre 2015, de la réouverture de l'école maternelle du 99 rue Olivier de Serres. Des créations de classes bienvenues qui permettront d'alléger sensiblement le nombre d'élèves par classe dans le sud-est du 15<sup>e</sup>.

**A plus long terme, c'est l'école Duplex-Cardinal Amette** (voir Info Quinze n°17) qui sera restructurée et agrandie. Il reste que **l'évolution démographique du 15<sup>e</sup> rendra nécessaire la construction d'une nouvelle école dans le sud de l'arrondissement.**

D'ici là, outre les classes parfois surchargées, le manque d'équipements scolaires pèse aussi sur les conditions dans lesquelles les enfants prennent leurs repas : 83% d'entre eux en maternelle et 87% en élémentaire fréquentent ainsi les réfectoires dont certains sont saturés. D'où **les efforts très importants entrepris ces dernières années par la Caisse des Ecoles du 15<sup>e</sup>.** Près de 13.000 élèves fréquentent désormais chaque jour les cantines scolaires du 15<sup>e</sup>. Les travaux qui y sont réalisés permettent d'**améliorer le cadre de vie des**



**élèves (insonorisation de réfectoires) comme des personnels** (création de réserves alimentaires, modernisation du gros matériel, réfection des sols, création de laveries...).

Les élèves bénéficient désormais de **trois aliments bio par semaine** et de fruits qui sont produits dans des vergers situés à moins de 30 km de Paris, des avancées qu'ont pu constater les parents lors de **l'opération « cantines, portes ouvertes »**. Dans le même esprit, Philippe Goujon a décidé d'amplifier l'action du **programme expérimental « Paris Santé Nutrition »** destiné à lutter contre l'obésité des enfants. Une dizaine de partenaires institutionnels et associatifs sont désormais associés aux différentes actions conduites : **« Un fruit à la récré »** (45 écoles partenaires), stand lors du Forum des associations, **opération « Vis ta mine ! »**, semaine de la Fraich'attitude, Challenge sportif Paris Santé Nutrition sur le thème **« bougez malins »**...

L'été, c'est le moment propice pour réaliser **les travaux dans les écoles. Cette année, 1,8 million auront été consacrés à une cinquantaine d'opérations** (aménagement de nouvelles classes, rénovation de préaux et de couloirs, changement de fenêtres, changement de chaudières, réfection des peintures...). Les établissements scolaires se verront allouer **deux millions en 2014 dans 26 écoles maternelles, 17**

**écoles élémentaires et 10 groupes scolaires.**

**La réforme sur les rythmes scolaires, appliquée dès cette année à Paris, laisse à ce jour de nombreuses questions sans réponses** comme les horaires, le nombre et la formation des personnels encadrants, l'utilisation des locaux et leur remise en état après usage, le rôle des associations.

Dans le secondaire également, il faut anticiper les évolutions démographiques. **En attendant de construire un collège supplémentaire dans le sud du 15<sup>e</sup>, le département de Paris a décidé d'accroître la capacité du collège André Citroën** par la création en septembre 2014 d'une annexe composée de six classes et d'une salle de sciences dans une ancienne école, 95 rue Balard. D'ici là, le 15<sup>e</sup> a obtenu pour cette année la **création d'une nouvelle classe de 6<sup>e</sup> et de 5<sup>e</sup> au collège Apollinaire.**

Plusieurs collèges ont également bénéficié cet été de travaux importants (sécurisation des fenêtres à Apollinaire, modernisation de salles et travaux d'électricité à Citroën, modernisation des menuiseries extérieures à Claude Debussy, création d'une salle de sciences à Corbon et travaux de sécurité-incendie à Modigliani).



## Ouverture d'une nouvelle école en septembre 2014

■ Après des années d'attente, la Mairie centrale a fini par accepter l'ouverture d'une nouvelle école **rue Dombasle**, dans un bâtiment occupé depuis 1999 par le service local des affaires scolaires qui vient de déménager. La réhabilitation de ce qui était à l'origine une école va permettre d'ouvrir **huit classes (trois maternelles et cinq élémentaires)** qui accueilleront 224 élèves à la rentrée 2014. D'ici là, le bâtiment va subir des **travaux importants** : changement de toutes les portes et fenêtres, réfection de l'électricité, création de points d'eau dans les classes, accessibilité aux enfants à mobilité réduite, création de deux réfectoires et d'un dortoir pour les plus jeunes, aménagement de deux préaux et de salles d'ateliers (musique, informatique...).

## LA PAROISSE SAINT-LÉON ENDEUILLÉE

■ Une jeune paroissienne de 21 ans, Sophie Morinière, est décédée mi-juillet dans un accident de car qui s'est produit sur une route de Guyane. Cette étudiante faisait partie d'un groupe de 600 jeunes métropolitains, parisiens et lyonnais, se rendant aux Journées Mondiales de la Jeunesse, organisées cette année au Brésil, et qui faisait une halte dans ce département français d'Amérique latine avant de rejoindre Rio. Une messe à l'intention de la jeune fille s'est déroulée à Saint-Léon et à Rio et un hommage émouvant lui a été rendu par le pape François devant plus de deux millions de jeunes du monde entier. Info Quinze présente ses condoléances à sa famille et à ses proches.

## DES TRAVAUX À L'ÉCOLE BILINGUE

■ L'augmentation des effectifs de l'École Internationale Bilingue, rue de Cronstadt, qui passent de 701 à 812 élèves, nécessite la conduite de travaux lourds portant sur le réaménagement de l'aile droite du bâtiment datant de 1957, la réhabilitation de l'entresol et la création de sanitaires accessibles aux personnes à mobilité réduite, ainsi que la mise aux normes de sécurité-incendie avec la création de deux issues de secours et de trois escaliers de secours supplémentaires.



## A VOS AGENDAS !

■ La traditionnelle **fête des familles se déroule samedi 21 septembre** sur le parvis de la Mairie (31, rue Pécelet) et dans le square Adople Chérioux. De nombreuses animations sont prévues pour cette **bourse aux vêtements d'enfants** et aux articles de puériculture, proposée sur plus de 500 stands, organisée deux fois par an.

Information : [mairie15.paris.fr](http://mairie15.paris.fr)

## LES CRÈCHES INONDÉES EN 2012 ENFIN ROUVERTES

■ Les deux **crèches Félix Faure et Espérance** situées 71/73 avenue Félix Faure, inondées à la suite d'un violent orage survenu mi-juin 2012, ont enfin rouvert. L'esprit de responsabilité des équipes d'animation et de solidarité entre les directrices de crèches du secteur avait permis de reloger très rapidement les 132 enfants. Tous les petits avaient été accueillis dans les crèches du quartier durant

l'année 2012/2013. Ils retrouveront leur crèche dès septembre. Les travaux ont porté cet été sur la modification d'évacuation des terrasses accessibles, la réfection des menuiseries intérieures et celle des peintures et des sols du rez-de-chaussée et du 1<sup>er</sup> étage. Le mobilier et le petit électro-ménager, totalement détruits, sont désormais tout neufs.





## LES ABORDS DE LA CRÈCHE FALGUIÈRE MIEUX PROTÉGÉS

■ La crèche Falguière est située sur un axe très fréquenté : aux voitures et motos s'ajoutent deux lignes de bus, le rendant dangereux pour les tout-petits et leurs familles. La Mairie du 15<sup>e</sup> a remplacé cet été les potelets installés depuis des années par des barrières grillagées de type « Croix-de-Saint-André » qui protègent désormais les enfants et leurs parents.

## LA MAIRIE DU 15<sup>e</sup> RENFORCE SON SERVICE AUX FAMILLES

■ A compter du 16 septembre, les administrés seront reçus dans des locaux plus fonctionnels et bénéficieront de nouveaux services.

Le service « enfance, famille, jeunesse » sera doté d'un « **relais informations familles** » avec un espace d'accueil, la mise à disposition de documentation, la tenue de permanences d'associations familiales, dans un espace dédié et confidentiel. Les tout-petits auront un espace de jeux permettant ainsi aux parents d'effectuer leurs démarches dans de meilleures conditions (enregistrement des demandes de places en crèches, inscriptions scolaires dans les écoles maternelles et élémentaires, recensement citoyen des jeunes).

Dans le même esprit, le service des affaires générales de la Mairie verra également des évolutions notoires avec la création d'un « **relais information logements et habitat** » permettant aux familles, locataires, propriétaires, accédants à la propriété de recevoir une information et des conseils de proximité en matière de logement. Ainsi, l'agence départementale d'information sur le logement (ADIL) assurera-t-elle des permanences hebdomadaires sur place.

## SENIORS, FORMEZ VOUS À INTERNET !

■ La demande grandissante de formation à l'utilisation d'Internet a incité la Mairie du 15<sup>e</sup> à développer un service intégré à destination de ceux qui en ont le plus besoin, en particulier les seniors.

Les cours collectifs, donnés par une équipe de jeunes formateurs, Volontaires du Service Civique, se déroulent en semaine et le samedi à la Maison communale (69 rue Violet), dans une salle équipée d'une dizaine d'ordinateurs. Les cours individuels se déroulent sur rendez-vous au domicile des demandeurs qui ne peuvent se déplacer.

Information : 01 55 76 75 19  
et [contact.mairie15.@paris.fr](mailto:contact.mairie15.@paris.fr)



## CÉRÉMONIE CITOYENNE, UN SUCCÈS

■ La traditionnelle cérémonie citoyenne organisée dans chaque mairie d'arrondissement a rassemblé en salle des fêtes, le 27 mai, 364 jeunes parmi les 1.471 nouveaux citoyens ayant tout juste atteint leur majorité. Leur carte d'électeur leur a été remise accompagnée d'un livret et d'informations sur la vie de leur arrondissement.

## LES MAMANS ET LES PAPAS INVITÉS À LA MAISON COMMUNALE

■ La branche locale de l'Association des Familles de France invite tous les premiers lundis du mois (hors vacances scolaires) les parents à partager un petit déjeuner à partir de 8h30, après avoir déposé leurs enfants à l'école, à la Maison communale, 69 rue Violet. Cette opération conviviale vise à favoriser l'entraide entre parents (baby-sitting), l'échange d'informations pratiques (micro-crédit, médiation familiale, litiges de consommation...) et l'organisation d'activités de loisirs (théâtre, visite de musées...).





## LES QUARTIERS EN FÊTE

■ Les traditionnelles fêtes de quartier se sont presque toutes déroulées au printemps dans la bonne humeur et, parfois, sous le soleil... Mais il en reste deux pour les retardataires.

**Samedi 7 septembre**, le Conseil Violet-Commerce vous convie dans le square et sur la place du Commerce, de 14h à 19h, avec de nombreuses animations : éco-festival Kiosquorama, concerts, atelier d'échecs, découverte du jardin partagé de la Maison communale, etc...

**Samedi 14 septembre**, c'est le Conseil de quartier Vaugirard-Parc des expositions qui vous invite de 12h à 17h dans le parc Suzanne Lenglen (entrée 1 boulevard des Frères Voisin) à un repas partagé et de multiples animations (concert, jeux d'antan, poënes pour les enfants, sculpture sur ballons, etc...)

## LA MAIRIE DU 15<sup>e</sup> DANS LES QUARTIERS

■ Depuis l'automne dernier, la Mairie du 15<sup>e</sup> se délocalise chaque mercredi matin dans un quartier différent, sur un marché ou à proximité (Grenelle, Lefebvre, Bargue, Lecourbe, Convention...). Installé sous une tente, un adjoint au Maire propose aux administrés de nombreuses informations administratives (guide des parents, guide des associations et guide de la jeunesse, dépliants sur le logement, les services sociaux, les équipements culturels et sportifs,...) qui sont habituellement disponibles à l'accueil de la Mairie.

Ce service de proximité a été mis en place car l'étendue du 15<sup>e</sup> ne permet pas à de nombreux habitants de se déplacer à la Mairie, soit parce qu'ils n'en ont pas le temps, soit parce qu'ils rencontrent des difficultés physiques.

[mairie15.paris.fr](http://mairie15.paris.fr)

## La démocratie locale en action

*En mai dernier, les dix Conseils de quartier ont tenu leurs réunions publiques trimestrielles réunissant à chaque fois entre 100 et 200 habitants, au cours desquelles une multitude de thèmes liés à la vie locale ont été débattus.*

*Conformément à la loi, ces réunions sont organisées à raison de trois par an. Dans le 15<sup>e</sup> comme ailleurs, elles sont présidées par le Maire d'arrondissement lorsque des points particulièrement importants le justifient. Les Conseils de quartier bénéficient de moyens financiers importants, en nette augmentation ces dernières années (atteignant désormais 150.000 € par an), leur permettant d'animer la vie de quartier et de procéder à des investissements d'intérêt local.*

■ Les réunions publiques de mai dernier ont été l'occasion pour le **Conseil Cambronne-Garibaldi** de présenter aux participants les activités de la médiathèque Marguerite Yourcenar et de la bibliothèque Vaugirard mais aussi le projet de la Fondation Imagine dont les travaux s'achèveront fin 2013 pour laisser place à l'Institut des maladies génétiques qui regroupera en un seul lieu, rue du Cherche-Midi, 500 chercheurs et médecins du monde entier.

Le **Conseil Pasteur-Montparnasse** avait également choisi de présenter la Fondation Imagine, mais aussi le projet de résidence hôtelière de la gare Montparnasse, qui va améliorer sensiblement la physionomie du quartier, ainsi que l'association Visemploi, implantée dans le 15<sup>e</sup> depuis 12 ans et qui accompagne les demandeurs d'emploi dans leurs recherches.

C'est du tout nouveau ballon du parc Citroën, dont l'objectif est d'être un outil de sensibilisation du public à la qualité de l'air, dont ont débattu les membres et le public du **Conseil de Citroën Boucicaut**, ainsi que de l'implantation des antennes de téléphonie mobile 4G. Un thème également retenu par le **Conseil Emeriau-Zola** qui avait ajouté la réhabilitation d'un immeuble de 180 logements, 36 rue Emeriau, dont les travaux s'achèveront début 2015, et la rénovation de l'éclairage sous la dalle Beaugrenelle qui bénéficiera d'un dispositif innovant, économe en énergie.

Deux projets immobiliers figuraient à l'ordre du jour du **Conseil de quartier Vaugirard-Parc des Expositions**, la rénovation du 6-8 rue Firmin Gillot et la livraison d'une résidence étudiante 383 rue de Vaugirard, mais aussi la future rénovation de la station de métro Balard, programmée dans le cadre de l'installation du ministère de la défense fin 2014, ainsi que les travaux conduits dans le square du Clos-Feuquières.

Immobilier également pour le **Conseil Violet-Commerce**, avec le projet de logements sociaux 3 rue Oscar Roty, mais aussi sécurité et présentation du plan de vidéo-protection mis en place dans le 15<sup>e</sup> depuis l'année dernière.

Beaucoup de monde au **Conseil de quartier Alleray-Procession**, où l'on débattait de l'avenir du réservoir de Grenelle qui suscite l'inquiétude des riverains, mais aussi au **Conseil Dupleix-Motte-Picquet** qui fut l'occasion de faire un point d'étape sur l'avancée des travaux du parking Frémicourt mais aussi sur la sécurité du secteur Dupleix-Bernard Shaw. Mobilier intelligent et présentation des activités sociales du Foyer de Grenelle, une institution dans le 15<sup>e</sup>, figuraient à l'ordre du jour du **Conseil Saint-Lambert**. Le **Conseil de quartier Georges Brassens** a fermé la marche avec le dossier de la propreté ainsi que la présentation du projet de la Fondation Lebaudy qui ouvre à l'automne 2014 un établissement médicalisé pour les personnes handicapées âgées.

Des réunions publiques enregistrées en vidéo et disponibles en permanence sur le site internet de la Mairie : [mairie15.paris.fr](http://mairie15.paris.fr)



## Les associations à l'honneur

■ Organisé chaque année, le **Forum des associations du 15<sup>e</sup>** vise à faire connaître la diversité des 850 associations locales les plus actives qui s'impliquent au quotidien au service de tous et contribuent à la vitalité démocratique du 15<sup>e</sup> notamment à travers les Conseils de quartier, le CICA (Comité d'Initiative et de Consultation d'Arrondissement), les Commissions extra-municipales, le Conseil des Résidents Extra-Communautaire ou encore le Conseil de la Jeunesse. Cette année encore, de nombreuses animations et conférences sont prévues à la Mairie, sur le parvis, avec plus de 300 associations présentes classées par thème (famille, jeunesse, petite enfance, enseignement, parascolaire, santé, handicap, solidarités, seniors, social, humanitaire) et dans les salles.

Le forum se déroule **samedi 14 septembre de 10h à 18h**. Informations complémentaires sur [mairie15.paris.fr](http://mairie15.paris.fr). **Le forum des sports**, qui accueille de nombreuses associations exclusivement sportives, **se déroulera quant à lui samedi 7 septembre** sur la parvis de la Mairie, de 10h à 18h, ainsi que le lendemain dans les installations sportives.



## La Maison communale au service des associations

Nichée 69 rue Violet au cœur du 15<sup>e</sup>, la Maison communale, ancienne mairie du village de Grenelle, est au service des associations et de leurs adhérents. Des salles aménagées permettent d'y tenir des permanences culturelles ou sociales et d'y organiser des réunions internes (assemblées générales, réunions de bureau...) ou publiques, ainsi que des activités au profit des habitants de l'arrondissement. **Un jardin partagé**, animé par l'association « La Maison violette » (contact : [jp.lamaisonviolette@gmail.com](mailto:jp.lamaisonviolette@gmail.com)), vient de voir le jour dans l'un des deux espaces verts encadrant le bâtiment.

Information : [contact.mairie15@paris.fr](mailto:contact.mairie15@paris.fr)

## UN LOGEMENT DE QUALITÉ POUR LES ÉTUDIANTS ET LES CHERCHEURS

■ L'association **Logement Dauphine** s'emploie à mettre en relation des propriétaires de chambres et de studios avec des étudiants et des chercheurs. Ce partenariat permet des offres conformes à une charte qualité, une durée de location souple et une gestion facilitée des offres.

Contact : [www.logement.dauphine.fr](http://www.logement.dauphine.fr)

## UN NOUVEAU CLUB D'ÉCHECS DANS LE 15<sup>e</sup>

■ L'association **ENJE** (enseignement du jeu d'échecs) organise des séances d'initiation et de perfectionnement aux échecs, chaque samedi après-midi, à la Maison communale. Théorie au tableau, exercices et jeu encadré constituent l'essentiel des séances dispensées par des enseignants diplômés passionnés avec, très bientôt, l'organisation de compétitions.

Information : 06 80 34 82 93 et [contact@irisco.fr](mailto:contact@irisco.fr)



## INTERNET POUR TOUS RUE VIOLET

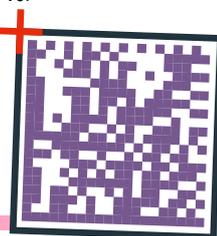
■ La Maison communale accueille chaque semaine plusieurs dizaines de personnes désireuses de s'initier à l'usage d'Internet ou de se perfectionner. Des **Volontaires du Service Civique** animent

en semaine et le samedi matin des formations en petits groupes (5 à 10 personnes par niveau) à destination de tous. Ils peuvent également se déplacer à domicile, sur rendez-vous, pour les personnes isolées.

Informations et inscriptions : 01 55 76 75 19

## LE GUIDE DES ASSOCIATIONS 2013 EST PUBLIÉ

■ Diffusée en 2009, la première édition « papier » du guide des associations du 15<sup>e</sup> est mise à jour chaque année. L'édition 2013 est disponible à la Mairie, à la Maison communale, à la Maison des associations et dans de nombreux équipements culturels et sportifs de l'arrondissement. Vous pouvez également télécharger la version électronique sur [mairie15.paris.fr](http://mairie15.paris.fr). Si votre association n'est pas référencée ou si des informations sont obsolètes, adressez un courriel à [contact.mairie15@paris.fr](mailto:contact.mairie15@paris.fr)



## L'AFRIQUE, UN AUTRE REGARD

■ La Maison des Associations du 15<sup>e</sup> et la Mairie d'arrondissement ont organisé rue de la Saïda, fin juin, une semaine culturelle destinée à porter un regard différent sur l'Afrique, à travers des rencontres littéraires, des conférences ainsi que des moments festifs organisés à l'initiative d'une dizaine d'associations locales très impliquées dans la mise en valeur du patrimoine culturel et artistique de l'Afrique.

## MAJORITÉ MUNICIPALE

### UMP

En un an, l'Etat a considérablement augmenté les impôts des Français, près de 30 milliards supplémentaires prélevés sur les ménages, prioritairement les classes moyennes, et le gouvernement, faisant fi des préconisations du FMI, vient d'annoncer une nouvelle hausse des prélèvements pour 2014 avec l'augmentation de la TVA et le relèvement de la CSG. Le Maire de Paris et sa première adjointe se sont engagés dans la même voie depuis bien longtemps.

Depuis 2008, les impôts locaux ont ainsi augmenté de plus de 25%, auxquels s'est ajoutée une explosion des taxes indirectes (enlèvement des ordures ménagères, balayage, séjour...) sans que, pour autant, la qualité des services rendus par la municipalité s'en soit trouvée améliorée en quoi que ce soit. Il faut y ajouter l'augmentation massive des taxes foncières depuis 2006, + 70%, trois fois plus que la moyenne nationale, qui, naturellement, sont quasi intégralement répercutées sur les loyers !

A ces hausses s'ajoutent les revalorisations incessantes des tarifs des services municipaux : cantines, centres d'animation, conservatoire, Carte Emeraude, ateliers « beaux-arts », activités sportives, stationnement payant, frais funéraires, qui frappent indistinctement les jeunes et les personnes âgées, les femmes seules comme les familles nombreuses, les foyers modestes comme les plus aisés.

Ces hausses d'impôts et de tarifs, qui s'ajoutent à celles de l'Etat, sont d'autant plus inopportunes que, dans le même temps, les recettes issues des droits de mutation, plus d'un milliard par an, n'ont jamais été aussi élevées. Cette abondance financière aurait dû inciter la Mairie de Paris à la modération fiscale, mais aussi à investir davantage dans la construction de nouveaux équipements de proximité (crèches, écoles, piscines...) et dans la rénovation des équipements vieillissants.

Il n'en a malheureusement rien été !

Non contents de tripler la dette et de creuser les dépenses de fonctionnement (+ 40% en dix ans) en embauchant plus de 10.000 fonctionnaires, le Maire de Paris et sa première adjointe ont délaissé les équipements utiles à tous pour se lancer dans une course éperdue au prestige : de la rénovation du stade Jean Bouin (200 millions) à celle des Halles (près d'un milliard), en passant par le « 104 Aubervilliers » (110 millions) ou les voies sur berges, les exemples abondent, y compris dans le 15<sup>e</sup>. Ainsi le Patronage Laïc, estampillé « équipement de proximité » par la Mairie centrale, a-t-il bénéficié de près de six millions d'euros, prélevés d'autorité sur les « investissements localisés » du 15<sup>e</sup>, qui auraient été plus utiles à la rénovation des piscines vieillissantes qui ferment les unes après les autres, faute de crédits, ou à la construction supplémentaire de crèches et d'écoles.

2014 ne sera pas plus favorable au 15<sup>e</sup> : les esquisses budgétaires adressées aux Maires d'arrondissement font apparaître des baisses de dotation de 5 à 10%, limitant encore leurs marges de manoeuvre pour faire fonctionner correctement les équipements publics dont ils ont la charge.

Et ce ne sont pas les annonces de l'Etat qui vont rassurer les Parisiens : après un gel des dotations aux collectivités locales en 2013 et l'effacement inattendu de la dette de l'Etat par M. Delanoë pour faire plaisir à M. Hollande, le gouvernement a annoncé une baisse de ces crédits en 2014 afin de contraindre les communes et les départements à une gestion plus saine. Exactement l'inverse de ce que le Maire de Paris et sa première adjointe ont entrepris ces dernières années. Le tout au détriment du pouvoir d'achat des Parisiens.

Les élus du groupe UMP

## U.D.I

Après des vacances insouciantes, succède maintenant une rentrée scolaire chamboulée par la mise en œuvre hâtive de la réforme des rythmes éducatifs.

D'improvisation en baroud d'honneur, de précipitation en impréparation, le maire de Paris a fait preuve d'un entêtement déconcertant, au détriment des 137.000 écoliers parisiens. Taux d'encadrement allégé durant les ateliers, avec les conséquences que cela comporte en termes de sécurité, embauche massive d'animateurs, à grands renforts de campagnes de communication, et modification du statut des agents spécialisés des écoles maternelles, sans délivrer une formation ambitieuse et nécessaire à la montée en compétences exigée. Voilà donc ce qui attend les petits parisiens pour cette rentrée scolaire...

Quant au contenu des activités périscolaires, leur description embryonnaire ne permet pas aux parents de s'en faire une juste idée, et l'incertitude demeure, notamment au regard de l'accueil et l'accompagnement des quelque 3.000 enfants en situation de handicap, pour lesquels le groupe UDI a demandé des garanties.

Catherine BRUNO,  
et les élus du groupe U.D.I

## OPPOSITION MUNICIPALE

### La Gauche : Pour une véritable démocratie locale et participative dans le 15<sup>e</sup> !

Les Conseils de Quartiers sont une instance de démocratie locale créée en 2002. A Paris, Bertrand Delanoë a voulu que chaque arrondissement décide librement de leur organisation. Dans le 15<sup>e</sup>, les choix opérés par le Maire, Philippe Goujon, font que nos conseils sont très loin de jouer le rôle qui devrait être le leur. Pourrait-il en aller autrement puisqu'ils sont systématiquement présidés par des adjoints au Maire du 15<sup>e</sup> ? Nous sommes le seul arrondissement de la capitale à avoir fait ce choix.

Ailleurs dans Paris, les conseils de quartier élisent librement leur président – souvent au sein du collège des habitants. Ils se réunissent quand ils le souhaitent, alors que, dans le 15<sup>e</sup>, leurs trois malheureuses réunions annuelles réduisent trop souvent les débats à une caricature, faute de temps. Ils décident vraiment de leur ordre du jour, très influencé dans notre arrondissement par les choix du Maire, qui s'invite d'ailleurs aux réunions du conseil ce qui pourrait être une bonne chose s'il ne s'installait pas à leur tribune pour les présider !

La désaffection dont beaucoup de conseils de quartier du 15<sup>e</sup> sont victimes signe l'échec de cette politique conduite par Philippe Goujon. Plutôt que des instances verrouillées, il faut qu'ils deviennent dans notre arrondissement les instruments d'une forme complémentaire de démocratie, libres de jouer leur rôle d'animateurs de la vie locale, comme ils le sont dans le reste de notre ville.

Claude DARGENT,  
Président du groupe des élus de gauche du 15<sup>e</sup>

## SAMEDI 14 ET DIMANCHE 15 SEPTEMBRE 30<sup>e</sup> JOURNÉE DU PATRIMOINE : 100 ANS DE MONUMENTS HISTORIQUES

Visite libre de la salle des fêtes classée monument historique en avril 2011 et visite de la salle des mariages.

**DU 11 AU 17 SEPTEMBRE, HALL DE LA MAIRIE :**  
EXPOSITION DE LA SOCIÉTÉ HISTORIQUE DU 15<sup>e</sup> :  
La statuaire dans le 15<sup>e</sup>



## SAMEDI 19 SEPTEMBRE - 19H DANSONS LES ANNÉES 60

Soirée dansante proposée par la bibliothèque Vaugirard et animée par Christophe Avdjian et ses danseuses.

Salle des fêtes de la Mairie du 15<sup>e</sup>

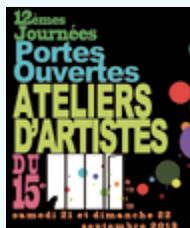


## SAMEDI 22 ET DIMANCHE 23 SEPTEMBRE - 11H À 19H

### 12<sup>e</sup> PORTES OUVERTES DES ATELIERS D'ARTISTES DU 15<sup>e</sup>

Pendant deux jours, les artistes du 15<sup>e</sup> s'exposent. C'est pour vous. Alors, allez à la rencontre de tous ces artistes et partagez avec eux un moment de convivialité artistique.

Catalogue des Portes Ouvertes 2013 disponible en Mairie à partir du 5 septembre.



## SAMEDI 5 OCTOBRE À 20H30

### L'ÂME SLAVE,

Tchaïkovski, Dvorak, Prokofiev

concert de musique de chambre, par Armine Varvarian, piano et Vadim Tchijik, violon.

Entrée libre - Salle des fêtes de la Mairie du 15<sup>e</sup>



## SAMEDI 12 ET DIMANCHE 13 OCTOBRE - 10H-19H

### 28<sup>e</sup> JOURNÉE BRASSENS SUR LE THÈME BRASSENS POÈTE ET CHANTEUR

Une marraine de choix qui honorera ces Journées 2013 : Alice Dona, amie de Georges et interprète infatigable de ses chansons. Dictée, Tremplin de la chanson, concerts, librairie ...

et remise du toujours très attendu Prix littéraire Georges Brassens.

Parc Georges Brassens, entrée rue des Morillons



## VENREDI 18 OCTOBRE, 10H30-22H

### 18<sup>e</sup> SALON DE LA PLUME NOIRE

Sur le thème à la découverte de l'Arménie, pays francophile et sa dia spora, et 8<sup>e</sup> édition du Prix Senghor du 1<sup>er</sup> roman francophone et francophile.

Débats sur l'histoire du peuple arménien, sur la littérature francophile arménienne, musique, exposition d'arts plastique avec Serge Rafy (plasticien) et Nina Khemchyan (céramiste).

à L'Adresse-musée de La Poste. 34 bd de Vaugirard

**Samedi 19 octobre- 10h30-17h00**

Prix Senghor en Seine Animations littéraires.

Quai de Javel (parc André Citroën)



## SAMEDI 19 OCTOBRE À 19H30.

### BAL JOSÉPHINE BAKER

L'association Carnet de Bal qui nous régale avec ses bals costumés des siècles passés, vous invite à danser et revivre l'Esprit de Montparnasse, sur les airs des années folles.

Salle des fêtes de la Mairie, entrée libre  
[www.carnetdebals.com](http://www.carnetdebals.com)

## JUSQU'AU 21 OCTOBRE

### 5<sup>e</sup> ÉDITION D'EIFFEL EN FÊTE : 150 piliers peints sur le thème de la Tour Eiffel et la liberté.

Jardin Nicole de Hauteclouque, rue Desaix  
[www.eiffel-en-fete.com](http://www.eiffel-en-fete.com)



## DU 31 OCTOBRE AU 10 NOVEMBRE - 12H-17H

### 64<sup>e</sup> SALON DES PEINTRES ET SCULPTEURS DES ARMÉES

Accueillis dans des lieux prestigieux, les artistes des Armées trouveront dans notre salle des fêtes un cadre d'exception pour exposer leurs dernières créations.

Salle des fêtes de la Mairie du 15<sup>e</sup>, entrée libre.

## VENREDI 1<sup>er</sup> NOVEMBRE - 9H-18H

### MARCHÉ DU VINYLE

Pièces rares ou à petits prix pour revivre tous les standards ou les inédits de la musique.

Halle aux chevaux, parc Brassens,  
104 rue Brancion, Entrée libre  
[ace.15.hautetfort.com](http://ace.15.hautetfort.com)



## DU 16 NOVEMBRE AU 26 NOVEMBRE 13 À 17H

### 29<sup>e</sup> SALON DES ARTISTES PEINTRES ET SCULPTEURS DU 15<sup>e</sup>

Invitée d'honneur Anita Malagré, peintre.

Salle des fêtes de la Mairie du 15<sup>e</sup>, entrée libre



## SAMEDI 16 NOVEMBRE - 19H

### 2<sup>e</sup> FESTIVAL COURS CHARLIE, COURTS.

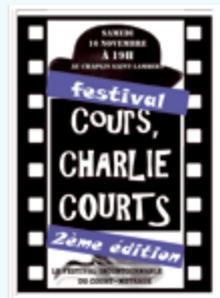
Une quinzaine de courts métrages en compétition pour 9 Prix dont La Bobine d'Or, Prix du public et La Canne d'Or, Prix du meilleur film.

Entrée sur réservation

Ciné-théâtre Chaplin-Saint Lambert, 6 rue Péclot.

01 42 50 23 32

[www.lescinechaschaplins.com](http://www.lescinechaschaplins.com)



## SAMEDI 7 DÉCEMBRE - 20H30

### ALEXIS VASSILIEV, CONTRE TÉNOR RUSSE

Musique Renaissance et baroque, Vivaldi, Rossini... le traditionnel Grand Concert de fin d'année.

Entrée libre

Salle des fêtes de la Mairie du 15<sup>e</sup>



## EXPOSITIONS

**JUSQU'AU 18 OCTOBRE**

**LE PACTE ÉLECTRIQUE BRETON.**

**DU 28 OCTOBRE AU 31 DÉCEMBRE :  
LE CINÉMA EN BRETAGNE**

Lundi-vendredi 9h30-18h

Maison de la Bretagne, 8 rue de l'Arrivée

01 56 63 11 50 - [www.maison-de-la-bretagne.fr](http://www.maison-de-la-bretagne.fr)



**JUSQU'AU 28 SEPTEMBRE**

**CHAISSAC ET DUBUFFET, ENTRE PLUME ET PINCEAU**

Qui de Chassac ou de Dubuffet a influencé l'autre ?

Ni l'un ni l'autre. Leur correspondance, 448 lettres, et l'exposition qui leur est consacrée éclairent leurs passions et leurs déconvenues.

L'Adresse-musée de La Poste, 34 bd de Vaugirard

01 42 79 24 24 - [www.ladressesmuseedelaposte.fr](http://www.ladressesmuseedelaposte.fr)



**JUSQU'AU 29 DÉCEMBRE**

**REDÉCOUVRIR JEAN MOULIN, COLLECTIONS INÉDITES (1899-1943)**

Le 70<sup>e</sup> anniversaire de la disparition de Jean Moulin, unificateur de la Résistance, gloire du corps préfectoral, Compagnon de la Libération, est l'occasion de redécouvrir l'amatour d'art et le dessinateur, souvent plein d'humour grinçant, qu'il fut jusqu'en 1943 sous le pseudonyme de Romarin.

Musée du Gal Leclerc et de la Libération de Paris-Musée Jean Moulin,

22 allée de la 2<sup>e</sup> DB, Jardin Atlantique

01 40 64 39 44 - [www.ml-leclerc-moulin.paris.fr](http://www.ml-leclerc-moulin.paris.fr)



**DU 20 SEPTEMBRE AU 12 OCTOBRE**

**CHRISTIAN PRADIER, CÉRAMISTE-ANIMALIER  
ET MANUEL JUMEAU, GRAVEUR**

Jeudi - vendredi 15h30-19h00 et samedi 13h00-18h00

Galerie THALIE, 26 rue Robert Fleury

06 81 45 33 83 - [www.galeriethalie.fr](http://www.galeriethalie.fr)



**DU 20 SEPTEMBRE AU 26 OCTOBRE - 14H-18H**

**EXPOSITION BABE, BEST ARTISTS BOOKS AND EDITORS**

Atelier-galerie IMMANENCE, art contemporain, 21 avenue du Maine.

01 42 22 05 68 - [www.art-immanence.org](http://www.art-immanence.org)

**DU 10 AU 28 SEPTEMBRE : ACCROCHAGE D'ÉTÉ :** Nature et Passion, gravures et

dessins de Bouharmont, Granier, Nall, Querrien, Anguera, Maillard, Muron, Dali

**DU 2 OCTOBRE AU 9 NOVEMBRE : DEUX UNIVERS, DEUX TECHNIQUES :** Richard

DAVIES, aquareinte, Mikio WATANABÉ, manières noires

Mardi-jeudi 14-19h, vendredi-samedi 10-13h et 14-19h.

Galerie MICHÈLE BROUTTA, 31 rue des Bergers

01 45 77 93 79 - [www.galeriebroutta.com](http://www.galeriebroutta.com)

**DU 16 AU 28 SEPTEMBRE : ELISA KAIKKONEN** peintre finlandaise

CATHERINE MUFRAGGI, sculpteur.

**DU 30 SEPTEMBRE AU 12 OCTOBRE : HYPOLYTE SOLER,** peintre,

ISABELLE VAUTRIN, sculpteur.

**DU 14 OCTOBRE AU 2 NOVEMBRE : SYLVIE BÉCHARD, RAUNI HULKE, MARIANNE**

MATIKKA, ELISABETH CLEMENCY, peintres, MARIANNE RUSTON, sculpteur

Lundi-samedi 13h30-18h30

Galerie MONOD, 16 rue d'Ouessant

01 56 58 24 72 - [www.galeriemonod.com](http://www.galeriemonod.com)

**DU 19 SEPTEMBRE AU 4 OCTOBRE : CÉDRIC GUILLERMO,** installations

Mardi-samedi 14h-18h30.

Galerie PREMIER REGARD, 10 rue Humblot

01 45 71 07 89 - [www.premierregard.com](http://www.premierregard.com)

**JUSQU'AU 22 SEPTEMBRE : CATHERINE PETIT,** peintre

**DU 23 SEPTEMBRE AU 13 OCTOBRE : CLARISSA SPEED,** peintre

Galerie Gii, 9 place Jacques Marette

**JUSQU'AU 28 SEPTEMBRE : PRIX PHOTOGRAPHIQUE PHPA,**

CARTE BLANCHE À URSULA KRAFT.

**DU 8 OCTOBRE AU 2 NOVEMBRE : SIMONE KAPPELER ET PHILIPPE MONSEL,**

MANSOUR COCA-COLA, photographes.

**DU 5 AU 23 NOVEMBRE : IMPOSSIBLES RÉMINISCENCES, RENÉ BURRI** photographe.

Galerie Esther WOERDEHOFF, 36 rue Falguière.

01 43 21 44 83 - [www.ewgalerie.com](http://www.ewgalerie.com)

## DANS LES CENTRES D'ANIMATION

Fermés le dimanche. [www.brancion-paris15.asso.fr](http://www.brancion-paris15.asso.fr)

**CENTRE CÉVENNES**

**DU 2 AU 28 SEPTEMBRE : FRANÇOISE CHEMINEAU,** peintre.

**DU 30 SEPTEMBRE AU 31 OCTOBRE : UNION,** nationale des peintres-illustrateurs.

**DU 4 AU 30 NOVEMBRE : FOND MARINS,** Françoise Allehaut, peintre.

20 rue Georges Duhamel. 01 45 38 68 28

**CENTRE BRANCION**

**DU 9 AU 28 SEPTEMBRE : PRÉCIEUSE,** Luc Favard, collagiste.

**DU 30 SEPTEMBRE AU 19 OCTOBRE : EXPOSITION D'UNIKAMY - NEW YORK** à la carte, Amandine Galleron photographe.

**DU 4 AU 28 NOVEMBRE : CHOUF OUCHOUF...**, Denis Vanhecke, photographe.

18 avenue de la porte Brancion. 01 45 33 15 00

**CENTRE SOHANE BENZIANE**

**DU 9 AU 27 SEPTEMBRE : TOUR DU MONDE,** Amandine Galleron, photographe.

**DU 1<sup>er</sup> AU 19 OCTOBRE : LES ORDONOGRAFES** Jan Jablo, plasticien.

9 rue de la Montagne d'Aulas. 01 45 57 70 47

## THÉÂTRE - CINÉMA

**ESPACE PARIS PLAINE JEUNE PUBLIC**

**DU 2 AU 31 OCTOBRE : LE MUSIC-HALL À LUCY NOGÈNE, CIE**

3JOCK3. Dès 5 ans.

Clowns "Pat et Tic", jongleurs, acrobates, magiciens ou musiciens... ils sont capables du meilleur comme du pire ! Un spectacle pour toute la famille parsemé de surprises qui dépoussière le cabaret par la dérision !

**DU 6 NOVEMBRE AU 1<sup>er</sup> DÉCEMBRE : LES DEUX BOSSUS ET LA LUNE** de Richard Demarcy. Il était une fois deux amis bossus qui se promenaient souvent ensemble dans la forêt. Leur bosse serait-elle magique ? Dès 5 ans.

13 rue du Gal Guillaumat. 01 40 43 01 82 - [www.espaceparisplaine.com](http://www.espaceparisplaine.com)



**MONFORT THÉÂTRE**

**DU 24 SEPTEMBRE AU 19 OCTOBRE :**

**L'ANGELA BÊTE D'ANGELA LAURIER,** cirque et Acrobates de Stéphane Ricordel et Oliver Meyrou, cirque.

**DU 22 AU 27 OCTOBRE :**

**6<sup>e</sup> FESTIVAL DES OPÉRAS TRADITIONNELS CHINOIS.**

**DU 12 NOVEMBRE AU 7 DÉCEMBRE : COSMOS, UN JOUR JE RACONTERAI UNE AUTRE AVENTURE EXTRAORDINAIRE** de Joris Mathieu, théâtre.

106 rue Brancion. 01 56 08 33 88 - [www.lemonfort.fr](http://www.lemonfort.fr)



**THÉÂTRE DE L'AIRE FALGUIÈRE**

**A PARTIR DU 24 SEPTEMBRE, MARDI ET DIMANCHE :**

**SANCHO PANÇA** d'après Cervantes adapté par Geneviève Rozental.

**A PARTIR DU 3 OCTOBRE, JEUDI ET DIMANCHE :**

**DÉLIRES CONJUGAUX DE FEYDEAU ET OBALDIA.**

**A PARTIR DU 8 OCTOBRE : MARDI, MERCREDI ET VENDREDI :**

**NADJA D'ANDRÉ BRETON.**

55 rue de la Procession. 01 56 58 02 32 - [www.airefalguiere.com](http://www.airefalguiere.com)

**THÉO THÉÂTRE**

**A PARTIR DU 11 OCTOBRE, LE VENDREDI :**

**LES SARDINES GRILLÉES** de Jean-Claude Danaud.

**A PARTIR DU 12 OCTOBRE, SAMEDI ET DIMANCHE :**

**MARIE PIERRE CASEY,** un one woman show sans aucun doute grincheux...

**SAMEDI À 17H : LE MÉDECIN MALGRÉ LUI,** mise en scène de Félicien Courbier.

**A PARTIR DU 25 OCTOBRE, VENDREDI ET SAMEDI :**

**QUI VEUT ÉPOUSER MON MARI** d'Olivier Courbier.

20 rue Théodore Deck. 01 45 54 00 16. [www.theotheatre.com](http://www.theotheatre.com)



**CINÉQUINZE, 19 SEPTEMBRE - 15H ET 20H30**

**LES MOISSONS DU CIEL (DAYS OF HEAVEN)**

film de Terrence Malick, (USA, 1978)

avec Richard Gere, Brooke Adams, Sam Shepard, Linda Manz...

au Cinéma-Théâtre Le CHAPLIN St LAMBERT, 6 rue Péclet

Réservé aux membres : si vous souhaitez voir ou revoir un ou plusieurs films, envoyez un courriel à : [cinequinze@gmail.com](mailto:cinequinze@gmail.com)

## FORUM DES SPORTS

MAIRIE DU 15<sup>e</sup>

7 SEPTEMBRE - 10H À 18H

DANS LES INSTALLATIONS SPORTIVES

8 SEPTEMBRE - 10H À 18H

STANDS  
DÉMONSTRATIONS  
INFORMATIONS

## FORUM DES ASSO- CIATIONS

MAIRIE DU 15<sup>e</sup>

14 SEPTEMBRE - 10H À 18H

STANDS  
ANIMATIONS

## FÊTE DES FAMILLES

MAIRIE DU 15<sup>e</sup>

21 SEPTEMBRE  
10H À 18H

VIDE GRENIER  
PUÉRICULTURE  
ANIMATIONS  
DIVERSES

## FÊTE DES CONTI- NENTS

SERRE-ORANGERIE  
DU PARC ANDRÉ CITROËN

19 OCTOBRE  
DE 14H À 18H30

DÉFILÉ DE MODE  
GROUPES FOLKLORIQUES  
CONCERT DES MUSIQUES  
DU MONDE  
DÉGUSTATION DE PRODUITS  
ÉQUITABLES

